

**ОЛИМПИАДА «Я – БАКАЛАВР»
ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ 10 КЛАССА
2025/2026 учебный год**

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП

ПО КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ

КЛАСС 10

Вариант 1

Задание 1 (10 баллов)

Прослушайте диалог и ответьте на вопросы:

1. 王太太和李军想买什么？

Примерный ответ: 王太太和李军想买水果。

Разбор задания:

Вопрос: Что хотели купить госпожа Ван и Ли Цзюнь?

Примерный ответ: Госпожа Ван и Ли Цзюнь хотели купить фрукты.

2. 为什么李军选择买西瓜？

Примерный ответ: 李军选择买西瓜因为如果西瓜不甜不要钱。

Разбор задания:

Вопрос: Почему Ли Цзюнь решил купить именно арбуз?

Примерный ответ: Ли Цзюнь решил купить арбузы, потому что ему не пришлось бы платить, если бы они не были сладкими.

3. 他们决定买一个什么样的西瓜？

Примерный ответ: 他们决定买一个大西瓜。

Разбор задания:

Вопрос: Какой арбуз они решили купить?

Примерный ответ: Они решили купить большой арбуз.

4. 除了西瓜，他们还买了什么？

Примерный ответ: 除了西瓜，他们还买了几个苹果。

Разбор задания:

Вопрос: Помимо арбузов, что ещё они купили?

Примерный ответ: Помимо арбузов, они также купили несколько яблок.

5. 王太太和李军今晚上打算吃什么？

Примерный ответ: 王太太和李军今晚上打算只吃水果，不吃饭。

Разбор задания:

Вопрос: Что планируют съесть сегодня вечером госпожа Ван и Ли Цзюнь?

Примерный ответ: Госпожа Ван и Ли Цзюнь планируют сегодня вечером съесть только фрукты.

Задание 2 (20 баллов)

Прочитайте текст и письменно переведите на русский язык:

中国的“新四大发明”

在古代，中国有四大发明：造纸术、印刷术、指南针和火药。这些发明对全世界产生了巨大的影响。现在，中国又有了“新四大发明”，它们分别是高铁、移动支付、共享单车和电子商务。

中国的高铁网络是世界上最长的，速度也非常快，大大方便了人们的出行。移动支付，比如支付宝和微信支付，让人们不用带钱包就能买东西。共享单车解决了“最后一公里”的问题，从地铁站或公交车站到办公室或家的短距离出行变得更容易。电子商务，例如淘宝和京东，让购物变得非常简单，人们可以在家里买到全国甚至全世界的商品。

这些“新四大发明”不仅改变了中国人的生活方式，也在许多其他国家受到了欢迎。

Примерный перевод текста:

«Четыре новых великих изобретения» Китая

В древние времена Китай обладал четырьмя великими изобретениями: производством бумаги, книгопечатанием, компасом и порохом. Эти изобретения оказали огромное влияние на мир. Теперь же Китай может

похвастаться новым набором из четырех великих изобретений: высокоскоростными железными дорогами, мобильными платежами, системой проката велосипедов и электронной коммерцией.

Китайская сеть высокоскоростных железных дорог — самая длинная и быстрая в мире, значительно облегчающая передвижение людей. Мобильные платежи, такие как Alipay и WeChat Pay, позволяют людям покупать товары без необходимости носить с собой кошелек. Общественные велосипеды решают проблему «последней мили», делая короткие поездки от станций метро или автобусных остановок до офиса или дома более лёгкими. Электронная коммерция, такая как Taobao и JD.com, невероятно упростила покупки, позволяя людям приобретать товары со всей страны и даже со всего мира, не выходя из дома.

Эти «четыре новых великих изобретения» не только изменили образ жизни китайцев, но и были с одобрением приняты во многих других странах.

Задание 3 (20 баллов)

Ответьте на вопросы по тексту:

1. “新四大发明” 主要指的是什么？

Примерный ответ: “新四大发明” 主要指的是高铁、移动支付、共享单车和电子商务。

Разбор задания:

Вопрос: Что представляют собой «Четыре новых великих изобретения»?

Примерный ответ: Под «Четырьмя новыми великими изобретениями» в основном подразумеваются высокоскоростные железные дороги, мобильные платежи, системы проката велосипедов и электронная коммерция.

2. 根据课文，共享单车主要解决了什么问题？

Примерный ответ: 根据课文，共享单车主要解决了“最后一公里”的问题（即从地铁站或公交车站到目的地之间的短距离出行难题）。

Разбор задания:

Вопрос: Согласно тексту, какую основную проблему решили велосипеды, предоставляемые в аренду?

Примерный ответ: Согласно тексту, велосипеды, предоставляемые в аренду, в основном решили проблему «последней мили» (то есть проблему поездок на короткие расстояния от станций метро или автобусных станций до места назначения).

3. 在“大大方便了人们的出行”这句话中，“出行”的意思最接近哪一项？

Примерный ответ: 在“大大方便了人们的出行”这句话中，“出行”的意思最接近外出、旅行或交通活动（指人们离开家到其他地方的行为）。

Разбор задания:

Вопрос: В предложении «значительно облегчило путешествия людей» какое значение наиболее близко к слову «путешествие»?

Примерный ответ: В предложении «значительно облегчило путешествия людей» значение слова «путешествие» наиболее близко к выходу из дома, поездкам или транспортной деятельности (имеется в виду поведение людей, покидающих дом, чтобы отправиться в другие места).

4. 根据课文，移动支付的主要功能是什么？

Примерный ответ: 根据课文，移动支付的主要功能是让人们不用带钱包就能完成支付和购物。

Разбор задания:

Вопрос: Согласно тексту, какова основная функция мобильных платежей?

Примерный ответ: Согласно тексту, основная функция мобильных платежей заключается в том, чтобы позволить людям совершать платежи и покупки, не нося с собой кошелек.

5. 从课文中我们可以推断出什么？

Примерный ответ: 从课文中我们可以推断出：中国的科技创新（以“新四大发明”为代表）不仅深刻改变了本国人民的生活，也正在全球范围内产生重要影响，被许多国家接受和欢迎。

Разбор задания:

Вопрос: Что можно заключить из текста?

Примерный ответ: Из текста можно заключить, что технологические инновации Китая (представленные «четырьмя новыми великими изобретениями») не только коренным образом изменили жизнь его собственного народа, но и оказывают значительное влияние в глобальном масштабе, и принимаются и приветствуются многими странами.

Задание 4 (25 баллов)

Напишите сочинение на тему: 你有什么爱好? 这个爱好对你有什么好处? (10-12 предложений).

Примерный ответ:

«我的爱好是中国传统绘画»

我有一个深深着迷的爱好：中国传统水墨画。这个爱好始于七年前，当时我在博物馆看到一幅宋代的山水画，从那以后便与笔墨纸砚结下了不解之缘。

每个周末的清晨，我都会在书房铺开宣纸，细细研磨墨锭。在调墨的过程中，心便慢慢静了下来。我最爱画山水和竹石，通过浓淡干湿的变化来表现自然的生机与气韵。

这个爱好带给我三大益处。其一养心：作画时需要全神贯注，这种“入境”的状态是极好的精神调理；其二炼眼：为了捕捉自然的神韵，我学会了更细致地观察四季变化、光影流转；其三承文：在临摹古画、研读画论的过程中，我对诗词、历史、哲学都有了更深的理解。

特别有意义的是，通过水墨画这个载体，我找到了与古人对话的方式。当我的笔触追随范宽的雨点皴、倪瓒的折带皴时，仿佛能感受到他们作画时的心境。这个需要慢功夫的爱好，在快节奏的现代社会里，为我保留了一方宁静的精神家园。

如今，这个爱好已融入了我的生活哲学——就像水墨画讲究“留白”一样，我也学会了在生活中给自己留出沉淀与思考的空间。未来我希望能创作一套四季山水册页，记录时光在自然中留下的不同印记。

Разбор задания:

Перевод вопроса: Какие у вас хобби? Какую пользу они вам приносят?

Примерный ответ:

«Мое хобби — традиционная китайская живопись»

У меня есть глубокое и захватывающее хобби: традиционная китайская живопись тушью. Это хобби началось семь лет назад, когда я увидел пейзаж эпохи Сун в музее. С тех пор у меня сложилась неразрывная связь с кистью, тушью, бумагой и чернильницей.

Каждое утро выходных я расстилаю бумагу Сюань в своем кабинете и тщательно растираю чернила. Во время подготовки туши мой ум постепенно успокаивается. Я люблю рисовать пейзажи, бамбук и камни, используя вариации плотности и сухости туши, чтобы выразить жизненную силу и дух природы.

Это хобби приносит мне три основных преимущества. Во-первых, оно питает ум: живопись требует полной концентрации, и это состояние «погружения» отлично подходит для умственной подготовки. Во-вторых, оно обостряет зрение: чтобы уловить дух природы, я научился более тщательно наблюдать за сменой времен года и игрой света и тени. В-третьих, это связь с культурой: копируя древние картины и изучая теорию искусства, я глубже понял поэзию, историю и философию.

Что наиболее важно, благодаря живописи тушью я нашел способ общаться с древними. Когда мои мазки следуют текстуре капель дождя Фань Куана и текстуре сложенной ленты Ни Цзяня, мне кажется, я чувствую их душевное состояние во время работы над картиной. Это хобби, требующее медленной и целенаправленной практики, сохранило для меня спокойный духовный дом в современном быстро меняющемся обществе.

Теперь это хобби стало частью моей жизненной философии — подобно тому, как живопись тушью подчеркивает «оставление пустого пространства», я также научился оставлять себе пространство для размышлений и созерцания. В будущем я надеюсь создать серию пейзажных альбомных листов, изображающих четыре времени года, запечатлев различные следы, которые время оставляет на природе.

Задание 5 (25 баллов)

Письменно опишите картинку (10-12 предложений) (25 баллов):



Примерный ответ:

Эта фотография записывает шесть китайских туристок в Красной площади Москвы во время весеннего отдыха. Они одеты в светлую ветровку, трикотажные рубашки, рубашки с полосками и т.д., сочетая джинсы или юбки, в целом стиль свежий

舒适。有人戴着墨镜，有人系着丝巾，妆容淡雅，笑意柔和，显得自然而惬意。

背景中，圣瓦西里升天教堂的彩色穹顶在阴天的漫射光下显得宁静柔和，右侧克里姆林宫的红墙与历史博物馆的暗赭色外墙在灰蒙蒙的天色中更显厚重。地面泛着湿润的光泽，天空云层低垂，透出典型的俄罗斯春季阴天特有的朦胧氛围。

照片中，女孩们脸上洋溢着发自内心的喜悦，眼中闪烁着兴奋的光彩。这次莫斯科之旅对她们而言不仅是一次旅行，更是与俄罗斯文化的一次深情对话——指尖触碰克里姆林宫墙壁时感受到的历史温度，仰望圣瓦西里大教堂时体会到的艺术震撼，都在她们的笑靥中化为永恒的记忆。她们用轻快的春装点缀了红场的庄严，用东方的笑语应和了莫斯科的春风，此刻的不同文化在她们的身影中实现了最温柔的相遇。

Разбор задания:

На этой фотографии запечатлена трогательная сцена: шесть китайских туристок наслаждаются весенней прогулкой по Красной площади в Москве. Они одеты в светлые тренчи, кардиганы, полосатые рубашки и другую повседневную весеннюю одежду, сочетая её с джинсами или длинными юбками, создавая свежий и комфортный образ. Некоторые носят солнцезащитные очки, другие — шарфы, макияж сдержанный, а улыбки нежные, излучающие естественную непринужденность и комфорт.

На заднем плане красочный купол собора Василия Блаженного выглядит безмятежно и мягко в рассеянном свете пасмурного неба. Справа красные стены Кремля и темно-охристый фасад Музея русской истории выглядят еще более внушительно на фоне серого неба. Земля покрыта влажным блеском, а низко висящие облака создают типичную туманную атмосферу русского весеннего дня.

На фотографии лица девушек излучают искреннюю радость, а глаза сияют от восторга. Эта поездка в Москву была для них больше, чем просто путешествие. Это был глубокий диалог с русской культурой. Историческое тепло, которое они почувствовали, коснувшись стен Кремля, художественный трепет, который они испытали, глядя на собор Василия Блаженного — все эти моменты стали вечными воспоминаниями, отраженными в их улыбках. Их легкие весенние наряды украшали торжественность Красной площади, а восточный смех отражался в московском весеннем ветерке. В тот момент разные культуры встретились в самом нежном общении благодаря их присутствию.